

## Ellen CARTER

Maître de Conférences

Bureau 51.22, Le Patio  
Dépt. Langues Étrangères Appliquées  
22 rue René Descartes, 67084 Strasbourg cedex  
[ecarter@unistra.fr](mailto:ecarter@unistra.fr)

### FORMATION ET DIPLÔMES

- 2014 **Doctorat en sciences du littéraire**, cotutelle entre EHESS, Paris et Université d'Auckland, Nouvelle-Zélande, sous la direction de Jean-Marie Schaeffer et Deborah Walker. Titre : « Coup monté de l'intérieur ? Comment les outsiders culturels écrivent, traduisent, et lisent les polars interculturels » (en anglais).
- 2002 **Master of Business Administration**, INSEAD, Fontainebleau.
- 1997 **Doctorat en chimie**, Université d'Auckland, Nouvelle-Zélande.  
Titre : « High current anodization of magnesium and magnesium alloys ».

### EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

- 2015— **Maître de conférences**, Université de Strasbourg
- 2014—2015 **ATER**, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne
- 2011—2014 **ATER / Lectrice**, Université Paris-Sorbonne
- 2008—2011 **Lecturer**, Université d'Auckland, Nouvelle-Zélande
- 2004—2006 **Global Account Manager / Global Manager, Market Pricing and Strategy**, Fonterra Cooperative Group
- 2002—2004 **European Finance Manager**, Amgen
- 1997—2001 **Commercial Strategist**, New Zealand Dairy Board

### ACTIVITÉS DE RECHERCHE

**Spécialité** : traduction, genres de textes, analyse de corpus, roman policier

**Publications** : voir liste des travaux

### ACTIVITÉS D'ENSEIGNEMENT

Licence L1 : grammaire anglaise ; compréhension et expression orales et écrites

Licence L2 : compréhension et expression écrite

Licence L3 : traduction (thème)

Master : expression scientifique écrite

### RESPONSABILITÉS ADMINISTRATIVES

Co-responsable de la double licence langues étrangères appliquées et économie-gestion